

Solicitation No. - N° de l'invitation

21201-158958/01/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

21201-158958

MCT-4-37119

This page is blank. See attached documents.

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 INTRODUCTION	2
1.2 SUMMARY	2
1.3 DEBRIEFINGS	3
PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	3
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
2.2 SUBMISSION OF OFFERS	4
2.3. ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS	4
2.4. APPLICABLE LAWS	4
PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	4
3.1. OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	4
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	6
4.1 EVALUATION PROCEDURES	6
4.2 BASIS OF SELECTION	6
PART 5 - CERTIFICATIONS	6
5.1 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO ISSUANCE OF A STANDING OFFER	7
PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	7
A. STANDING OFFER	7
6.1 OFFER	7
6.2 SECURITY REQUIREMENTS	7
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	8
6.4 TERM OF STANDING OFFER	8
6.5. AUTHORITIES	8
6.6 IDENTIFIED USERS	10
6.7 CALL-UP PROCEDURES	10
6.8 CALL-UP INSTRUMENT	10
6.9 LIMITATION OF CALL-UPS	10
6.10 FINANCIAL LIMITATION	10
6.11 PRIORITY OF DOCUMENTS	11
6.12 CERTIFICATIONS	11
6.13 APPLICABLE LAWS	11
B. RESULTING CONTRACT CLAUSES	11
6.1 REQUIREMENT	11
6.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	12
6.3 TERM OF CONTRACT	13
6.4 PAYMENT	13
6.5 INVOICING INSTRUCTIONS	13
6.6 SACC MANUAL CLAUSES	14
6.7 SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AT DESTINATION	14

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and annexes, as follows:

- | | |
|--------|---|
| Part 1 | General Information: provides a general description of the requirement; |
| Part 2 | Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO; |
| Part 3 | Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified; |
| Part 4 | Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection; |
| Part 5 | Certifications: includes the certifications to be provided; |
| Part 6 | 6A, Standing Offer, and 6B, Resulting Contract Clauses: |
| | 6A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions; |
| | 6B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer. |

The Annexes include:

- | | |
|-----------|--|
| Annex A - | Requirement |
| Annex B - | Basis of Payment - List of Products |
| Annex C - | Information to Suppliers |
| Annex D - | Schedule of Tender Closing Dates and Pages 1 of each Tender closing date |
| Annex E - | List of all owners and/or Directors |

1.2 Summary

Request for Regional Individual Standing Offer (RISO) for the supply and delivery of **Fresh Fruits & Vegetables** to Correctional Services Canada's (CSC) Institutions in Dorchester and Renous New Brunswick and in Springhill Nova for the period from **01 April 2015 to 31 March 2016** inclusive, **divided into twelve (12) rebid periods.**

NOTE: Offers must be submitted for each period as per the schedule in Annex "D". Offerors may bid on any period of their choice.

Page 1 of each Request for Standing Offers, as per the Schedule of Tender Closing Dates, are included in Annex "D" with each individual closing dates. **Only the page 1 for the current closing date should be submitted.**

The Standing Offer Periods will be monthly periods.

As per the Integrity Provisions under section 01 of Standard Instructions [2006](#) and [2007](#), offerors must provide a list of all owners and/or Directors and other associated information as required. Refer to section [4.21](#) of the Supply Manual for additional information on the Integrity Provisions.

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), and the Agreement on Internal Trade (AIT) and Canada-Peru/Canada-Colombia/Canada-Panama Free Trade Agreements.

1.3 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The [2006 \(2014/09/25\)](#) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of [2006](#), Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: 60 days

Insert: 120 days

2.1.1 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
C9000T	Pricing	2010/08/16
M0019T	Firm Price and/or Rates	2007/05/25

2.2 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

Due to the nature of the Request for Standing Offers, transmission of offers by electronic mail to PWGSC will not be accepted.

2.3. Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than **seven (7) calendar days** before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

2.4. Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **New Brunswick**.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1. Offer Preparation Instructions

If there is a discrepancy between the wording of the soft copy and the hard copy, the wording of the hard copy will have priority over the wording of the soft copy.

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with **Annex B, Basis of Payment**. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

3.1.1 Payment by Credit Card

Canada requests that offerors complete one of the following:

- (a) ☐ Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

The following credit card(s) are accepted:

VISA _____

Master Card _____

- (b) ☐ Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

The Offeror is not obligated to accept payment by credit card.

Acceptance of credit cards for payment of call-ups will not be considered as an evaluation criterion.

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the offers.

Prices – Items

Offeror **must submit firm prices for all items listed at Annex B.**

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Reference

Reference	Section	Date
M0220T	Evaluation of Price	2013/04/25

4.2 Basis of Selection

Basis of Selection – Multiple Items

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers to be declared responsive. The responsive offer with the **lowest evaluated price on an aggregate basis** will be recommended for issuance of a standing offer.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Offerors must provide the required certifications and associated information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under any resulting contracts, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority may render the Offer non-responsive, may result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Offer of Standard Instructions **2006**. The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada-Labour's](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) website.

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

6.1 Offer

- 6.1.1 The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Requirement at Annex "A".

6.2 Security Requirements

- 6.2.1 **On receipt of a Standing Offer, the Supplier must provide a list of its drivers to the Institutions of Correctional Services Canada in order for the drivers to be cleared by a Canadian Police Information Center (CPIC) Security check before deliveries can be made to the various Institutions.**

The Suppliers must replace drivers that cannot be admitted to a CSC Institution for failure to meet these security requirements.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

2005 (2014/09/25) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

6.3.2 Standing Offers Reporting

Periodic Usage Reports - Standing Offer

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases including those paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed below. If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Offeror must still provide a "NIL" report.

The data must be submitted for the period of the standing offer to the Standing Offer Authority.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than 15 calendar days after the end of the reporting period.

6.4 Term of Standing Offer

6.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from **01 April, 2015 to 31 March, 2016, divided into twelve (12) rebid periods.**

6.5 Authorities

6.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Charlotte Drisdelle
Supply Officer
Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch and Compensation Services
1045 Main Street, 3rd Floor
Moncton, New Brunswick E1C 1H1

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-158958
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-158958

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
21201-158959

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Telephone: 506-851-6948

Facsimile: 506-851-6759

E-mail address: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

6.5.2 Project Authority

The Project Authority for the Standing Offer is identified in the call-up against the Standing Offer.

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work will be carried out pursuant to a call-up against the Standing Offer and is responsible for all the technical content of the Work under the resulting Contract.

6.5.3 Offeror's Representative (offeror please complete and submit with the offer)

Placing Orders:

Name: _____

Telephone No. _____

Facsimile No. _____

E-mail address: _____

Delivery follow-up:

Name: _____

Telephone No. _____

Facsimile No. _____

E-mail address: _____

General Enquiries:

Name: _____

Telephone No. _____

Facsimile No. _____

E-mail address: _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-158958
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-158958

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
21201-158959

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.6 Identified Users

The Identified User authorized to make call-ups against the Standing Offer is:
Correctional Service Canada Institutions as follows:

Atlantic Institution
13175 Route 8
P.O. Box 102
Renous, NB E9E 2E1

Dorchester Penitentiary – Medium Sector
4902 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y9

Dorchester Penitentiary – Minimum Sector
4902 Main Street
Dorchester, NB E4K 2Y9

Springhill Institution
330 McGee Street
P.O. Box 2140
Springhill, NS B0M 1X0

6.7 Call-up Procedures

As per Annex A

6.8 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form *PWGSC-TPSGC 942, Call-up Against a Standing Offer, etc.*) or an electronic version.

6.9 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed **\$2,300.00** (Applicable Taxes included).

6.10 Financial Limitation

The total cost to Canada resulting from call ups against the Standing Offer must not exceed the sum of **\$37,500.00** (Applicable Taxes included) unless otherwise authorized in writing by the Standing Offer Authority. The Offeror must not perform any work or services or supply any articles in response to call ups which would cause the total cost to Canada to exceed the said sum, unless an increase is so authorized.

The Offeror must notify the Standing Offer Authority as to the adequacy of this sum when 75 percent of this amount has been committed, or two (2) months before the expiry date of the Standing Offer, whichever comes first. However, if at any time, the Offeror considers that the said sum may be exceeded, the Offeror must promptly notify the Standing Offer Authority.

6.11 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any annexes;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions **2005 (2014/09/25)**, General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions **2010A (2014/11/27)**, General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- e) Annex A, Requirement;
- f) Annex B, Basis of Payment – List of Products;
- g) Annex C, Information to Suppliers
- h) Annex D, Schedule of Tender Closing Dates and Pages 1 of each Tender Closing Date
- i) Annex E, List of all owners and/or Directors
- j) the Offeror's offer dated _____

6.12 Certifications

6.12.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of issuance of the Standing Offer (SO). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO. If the Offeror does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

6.13 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **New Brunswick**.

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

6.1 Requirement

The Contractor must provide the items detailed in the call-up against the Standing Offer.

6.2 Standard Clauses and Conditions

6.2.1 General Conditions

2010A (2014/11/27), General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 16, Interest on Overdue Accounts, of **2010A (2014/11/27)** will not apply to payments made by credit cards.

6.2.2 SACC Manual Clauses

6.2.2.1 Inspection and Stamping

The Contractor must ensure that inspectors from the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) have inspected all meat and meat products, poultry and poultry products, lard, shortening and margarine containing animal fats, and soups containing ingredients of animal origin, and have stamped those products "CFIA inspected for CG" before shipment.

The Contractor must arrange for all such products to be delivered to the consignee either from an establishment registered in accordance with the Meat Inspection Act, 1985, c. 25 (1st Supp.) and the regulations made under that Act, or from a food distributor that purchased the products from such an establishment. Canada will not accept products that have not been stamped by the CFIA.

The Contractor must not permit any food distributor to alter or further process any meats or other products that have been inspected by inspectors from the CFIA.

6.2.2.2 Delivery of Fresh Chilled or Frozen Products

Fresh chilled or frozen products must be delivered in accordance with Canadian Food Inspection Agency requirements stipulating that frozen products must be maintained at -18o C or lower, and fresh chilled products between 4o C and 1o C until delivery. All fresh chilled or frozen products must be delivered in refrigerated vehicles and show no evidence of deterioration. Frozen products must not have been frozen for longer than 90 days since the date of processing in the fresh state.

6.2.2.3 Delivery and Unloading

1. Delivery trucks must be equipped with an unloading device which will permit unloading at sites with no hydraulic, stationary or other type of unloading facility.
2. When making deliveries, sufficient personnel must be provided to permit unloading of any type of vehicle without the assistance of federal government personnel
3. At some sites, the delivery truck must be unloaded while parked at the curb. When material is placed on the sidewalk, it must be placed in proximity to the designated entrance so as to be readily accessible to transport by mechanical handling equipment utilized by site personnel.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-158958
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-158958

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
21201-158959

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.2.2.4 Type of Transport

Delivery must be made in refrigerated transport. The acceptable temperature range is from 1.5° C to 4° C or (35° F to 40° F).

6.3 Term of Contract

6.3.1 Delivery Date

Delivery must be completed in accordance with the call-up against the Standing Offer.

6.4 Payment

6.4.1 Basis of Payment

Basis of Payment - Firm Price, Firm Unit Price(s) or Firm Lot Price(s)

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit prices, as specified in **Annex B the Basis of Payment**. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.4.2 Method of Payment

SACC Reference	Section	Date
H1000C	Single Payment	2008/05/12

6.4.3 Payment by Credit Card

The following credit card is accepted: _____.

OR

The following credit cards are accepted: _____ and _____.

6.5 Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions and **Annex A**. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Solicitation No. - N° de l'invitation
21201-158958
Client Ref. No. - N° de réf. du client
21201-158958

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier
21201-158959

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

6.6 SACC Manual Clauses

SACC Reference	Section	Date
A9068C	Government Site Regulations	2014/06/26
B7500C	Excess Goods	2006/06/16
G1005C	Insurance	2008/05/12

6.7 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

- (a) Delivered Duty Paid (DDP) **Renous and Dorchester, New Brunswick and Springhill Nova Scotia** Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

Buyer ID - Id de l'acheteur
MCT015
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Fresh Fruits & Vegetables

«REQUIREMENT»

Correctional Service of Canada (CSC)

Delivery MUST be provided to the following Institutions:

**Atlantic Institution - Renous, New Brunswick
Dorchester Penitentiary, Medium Sector - Dorchester, New Brunswick
Dorchester Penitentiary, Minimum Sector - Dorchester, New Brunswick
Springhill Institution - Springhill, Nova Scotia**

Period of Standing Offers

01 April 2015 to 31 March 2016

Divided into twelve (12) rebid periods

FOOD SUPPLY AND DELIVERY TO ALL INSTITUTIONS LISTED HEREIN

REQUIREMENT

To supply and deliver **Fresh Fruits & Vegetables** on an “as and when requested” basis to the Institutions of Correctional Service of Canada as specified.

The offeror **MUST** provide a price for **EACH item** and must be **able to supply 100% of the items** on the attached «Foodlist» in Annex "B".

The offeror **MUST ensure 100 % compliance** to this Annex “A” and the attached «List of Products» in Annex “B”. Any deviations **MUST be approved** by the Standing Offer Authority at Public Works and Government Services Canada (PWGSC), **in writing, PRIOR to bid closing**. Failure to do so will render your bid non compliant and it will be rejected.

The offeror is to bid on the the product’s «unit size» where specified and the «individual package sizes» as close as possible to the sizes requested. If you offer a size much larger or smaller than the **individual package size requested**, it must be approved by the the Standing Offer Authority, in writing, **PRIOR to bid closing**.

Please note that for all items where the Unit of Issue is indicated as "case" suppliers **MUST** quote on a per case basis. Bidders who submit prices using any other Unit of Issue will not be evaluated further. In addition, the Offeror (successful bidder) must invoice on a per case basis for all items where the Unit of Issue is indicated as "case".

DATE OF COMMENCEMENT

Standing Offer Periods will be as follows:

Monthly Standing Offers for each month from 01 April 2015 to 31 March 2016

SCOPE OF SERVICES

To provide food commodities at specified times and locations within each individual institution to meet the particulars of the standing offer.

The requirement will take the form of a standing offer for all food provisions encompassing the following commodities:

Miscellaneous fresh fruits & vegetables;

PRICING

All shipping charges must be included in the quoted prices. If the client requests an item, which is not specified herein, your price is to be in accordance with the lowest prices charged to your most favoured customer for like quality and quantity of product on the date of delivery.

DISCREPANCIES AND SUBSTITUTIONS

No items shall be substituted unless the substitution is authorized on the call-up document by the Project Authority/Food Services Officer.

Sizes, Product Types and Brand Names:

It is a condition that no pack or case size, unit size, product type or price be changed after award of the standing offer **UNLESS** the product is changed by the distributor. You will therefore have to notify the Standing Offer Authority at PWGSC of the change.

NOTE: Changes will only take effect when the Standing Offer Authority at PWGSC has accepted the change.

If a product becomes unavailable, due to weather conditions, the supplier may supply a product of equal value (if available) if acceptable by the Food Services Officer (FSO) or his representative. The supplier will be required to provide the reason(s) for the temporary unavailability of the product and will be responsible to notify the FSO or his representative and PWGSC as soon as the original product is made available again.

CALL-UP PROCEDURES

All orders **MUST** be placed in writing. Suppliers **MUST be able to receive orders by facsimile** and/or email.

All call-ups **MUST be placed no later than by 11h00 on the last business day** prior to the expected day of delivery.

ORDER CONFIRMATION OF AVAILABILITY

At time of a call-up, if a product is not available, the supplier is to advise the requesting Food Services Officer from the Institution, or his delegated representative, of **the unavailability of the product within (1) hour.**

Items that are not available are NOT to be back ordered.

Items are NOT to be short shipped when the entire quantity ordered is not available. All products ordered **MUST** to be processed on a **FILL or KILL BASIS.**

The Food Services Officer, or his representative, is the only approving authority for substitutions, if acceptable.

Delivery of Fresh Fruits and Vegetables not Meeting Quality Standards:

Any products not meeting the Quality Standard Requirements including those products that are outdated or with shelf-life of less than five (5) days remaining from receipt of shipment of any products will be returned (opened and unopened) to the supplier at the supplier's expense.

FOOD DELIVERY

Only one (1) delivery is to be made per order.

Deliveries **MUST** be provided as requested.

Deliveries are to be made direct to a specified location at the Institution as indicated herein.

All products must be delivered in its original box or case.

Any damaged, stressed, opened, or repackaged products will not be accepted and will be returned to the supplier at the supplier's expense.

If products must be returned due to non-compliance, **COST** to return these products will be the responsibility of the supplier.

The supplier shall bear all risks of loss or damage to the goods until such time as they have been delivered to the requesting unit.

All security policies must be adhered to for deliveries on institutional grounds.

It is recommended that delivery personnel should be covered by Worker's Compensation (WSIB) or similar program.

If the supplier, which is awarded the standing offer, chooses to contract out the Transportation Part of the standing offer, the supplier will be responsible for the Performance of that contractor.

EMERGENCY DELIVERIES:

LOCK DOWN Emergency Deliveries:

Orders MUST be delivered within 24 hours notice, during regular business days only , for Emergency Deliveries due to a **LOCK DOWN**.

Other Emergency Deliveries:

In the event an order **CANNOT** be delivered as scheduled due to Weather Conditions, One Day Labour Disruptions (strike) etc the supplier will be required to make delivery the following business day and **NO LATER** than the second business following the original scheduled delivery day.

Where a Labour Disruption (strike) would last for more than one day or two, other delivery arrangements will be made, accordingly, by management at the Institution.

DELIVERY REQUIREMENTS for Each Individual Institution

Atlantic Institution (AI)- Renous, N.B.

Atlantic Institution in Renous NB require two (2) deliveries per week

AI will accept deliveries everyday from **Monday to Friday** from **8h00 until 11h00** and must be between **13h00 and 15h00** (deliveries are to be completed by 11h00 and 15h00).

For Emergency Deliveries only, Atlantic Institution will accept deliveries as per their regular delivery hours but up until 16h00 (delivery completed) with prior arrangements.

Location of Delivery - Mandatory Requirement:

All deliveries to Atlantic Institution must be made to the loading docks and are to be received by Central Receiving.

Dorchester Penitentiary (DP) Medium and Minimum Sectors - Dorchester NB

Dorchester Penitentiary, Medium Sector requires one to two (1-2) deliveries per week
Dorchester Penitentiary, Minimum Sector requires two (2) deliveries per week

DP & WI will accept deliveries everyday from **Monday to Friday** and must be from **8h00 until 11h00** and between **13h00 and 15h00** (deliveries are to be completed by 11h00 and 15h00).

For Emergency Deliveries, DP will accept delivery as per their regular hours of delivery.

Location of Delivery - Mandatory Requirement:

All deliveries to DP MUST be made to the building indicated as «Procurement & Stores».

Springhill Institution (SI) - Springhill, N.S.

Springhill Institution in Springhill NS requires one (1) delivery per week.

SI will accept deliveries everyday from **Monday to Friday** and must be from **8h00 until 11h00** and between **13h00 and 15h00** (deliveries are to be completed by 11h00 and 15h00).

Emergency Deliveries will be accepted during the same hours as regular deliveries.

Location of Delivery - Mandatory Requirement:

All deliveries to Springhill Institution MUST be made directly to the Back Door of the Kitchen. The truck MUST ALWAYS be capable to go directly to the Kitchen's Back Door. Deliveries WILL NOT be accepted at any other location on the premises of the Institutions.

NOTE:

The day(s) of delivery, for the duration of the standing offer, will be determined between a Representative from each Institution and the Successful Bidder at award of the standing offer prior to the date of commencement.

There MUST be NO liquor and NO cigarettes in the delivery trucks at any time for each of the Institutions.

REQUIREMENTS PERTAINING TO INVOICING

A computerized or typed purchase invoice **one (1) copy only** must be provided to the client at the time of each delivery,

No Hand Written Invoices will be accepted.

If and when corrections to an invoice are made, you MUST reprint a corrected copy to be supplied at time of delivery.

No hand written corrections on invoices will be accepted.

The client's delivery representative will verify with the supplier's representative that all items shipped have been received using a copy of the invoice provided by the contractor and with a copy from the ordering personnel.

The supplier must only charge for the items delivered and accepted. The supplier is to ensure that a request for credit receipt is issued at the time of delivery for all items that are not accepted by client's representative at time of delivery. The supplier agrees to provide the client with a detailed credit receipt within (7) working days from delivery for all items that the client and supplier agree that was damaged prior to delivery. There shall be no items shorted as all orders are on a Fill or Kill Basis. Invoices will not be forwarded for payment until the Supplier provides the Client with approved credit receipt. The supplier must ensure that all Invoices reflect correct pricing effective at the time of ordering. All invoices will be calculated in Canadian dollars.

Invoices MUST contain the following information:

1. Purchase Order Number
2. Attention: Name of Requesting Site
3. Complete Mailing Address
4. Invoice Control Number
5. Delivery Date

TYPE OF TRANSPORT

Delivery of chilled, frozen food commodities will be made in climate controlled transport unless the consignee instructs otherwise.

The vehicles utilized for the transportation of food products must be considered as an extension of the company premises. As such, it is important that the environment it presents does not put at risk the integrity of the food products contained therein. The vehicle must act as the interim storage facility from the company to the point of destination.

The construction, maintenance, sanitation and refrigeration standards in addition to the handling practices must equate as closely, as is reasonably possible, to the standards required of a well-operated Canadian commercial grocer.

PALLETISING

All food items **MUST** be shipped to the specified delivery point on shrunk or stretch wrapped pallets not higher than 180 CM in height.

Orders **MUST** be separated by individual units/kitchens and clearly identified with the name of the requesting unit/kitchen on at least (2) sides.

Food items MUST be palletized in segregated commodities of:

Chilled Products & Non Chilled Products

Food items **MUST** be palletized in such a way as to ensure the heaviest items are on the bottom of the pallet.

The supplier is responsible for the off loading of all food items.

PRODUCTS

All packaging and labeling must be in accordance with CGSB Standards and CFIA regulations. Individual packaging and labeling of product must indicate "Best Before" date on packaging.

EXPIRY DATES:

STANDARDS: All packaged foods shall comply with the relevant portions of the following Acts and Regulations:

- a) The Food and Drug Acts and Regulations;
- b) Canada Agriculture Products Standards Acts
- c) Canadian General Standards Board
- d) CFIA Inspection Standards

QUALITY ASSURANCE

All products must have the latest expiry date available, the shelf life or best before date must be clearly indicated on a conspicuous location and any conditions affecting the product shelf life must be clearly stated at the time of ordering.

Products having outdated Best Before Dates WILL be returned to the supplier at the supplier's cost.

The "*Canadian General Standards Boards specifications*" will be used as reference for quality control. Current editions as follows: Fresh Fruit and Vegetables: 32-GP-250-M

A copy of the Canadian General Standards Board – Standards is available and may be purchased from:

Canadian General Standards Board Sales Centre

Place du Portage III, 6B1
11 Laurier Street
Gatineau, Quebec
Telephone: (819) 956-0425 or 1-800-665-CGSB (Canada only)
Fax: (819) 956-5644
E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca

CGSB Website: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/index-e.html>.

Final inspection and acceptance of the food product will rest solely with the consignee (client) at the point of delivery. All products supplied shall be free of signs of deterioration, spoilage, filth, or damage by rodents or insects. The client will have the right to reject products at the time of delivery and the supplier will remove unacceptable products immediately.

CSC representatives may perform quality assurance inspections at the supplier facilities as required.

Vendor's Performance:

The vendor's performance will be monitored by the Food Services Officer or his designated representative at each individual Institution.

«Performance Factors» will include, but NOT limited to:

- a. Ability to PROVIDE items and quantities ordered;
- b. Ability to COMMUNICATE unavailability of products ordered within required time frame (4 hours);
- c. Ability to provide products as per sizes requested at quoted prices;
- d. Ability to deliver within required time frame AND the necessary location required at the site;
- e. Ability to provide required quality service and products at all time;

If at any time the performance is NOT satisfactory, documentation will be forwarded to Public Works and Government Services Canada.

- 1. Initial notice of failure to provide the level of service required, quality products or correct product size etc....
- 2. A second incident will result in a written notification requesting corrective action; and
- 3. For a third incident, the vendor will be advised that their standing offer has been set-aside and no further call-ups will be processed.

PLEASE SIGN BELOW AS CONFIRMATION THAT YOU AGREE TO ADHERE TO ALL THE MENTIONED MANDATORY REQUIREMENTS STATED HEREIN.

Signature of Authorized Representative



PRICING SHEET / FEUILLE DE PRIX

File No / No de dossier: 21201-15 8985 Annex "B" - annexe B

Title / Titre: Fresh Fruits & Vegetables / Fruits et légumes frais

Vendor Name / Nom du fournisseur:

Period / Période: 1 month as per Annex "D" the Schedule of Tender Closing Dates

Item	Estimated <u>Monthly</u> Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price		
1	24	case	Apples, Gala No Substitute (price will be evaluated per case not per count)	120 - 125 ct no substitute				per case	
2	26	case	Apples, Granny Smith No Substitute (price will be evaluated per case not per count)	120 - 125 ct no substitute				per case	
3	12	case	Apples, Red Delicious No Substitute (price will be evaluated per case not per count)	120 - 125 ct no substitute				per case	
4	22	case	Apples, Golden Delicious No Substitute (price will be evaluated per case not per count)	120 - 125 ct no substitute				per case	
5	90	case	Apples, McIntosh, No Substitute (price will be evaluated per case not per count)	120 - 125 ct no substitute				per case	

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price	
6	140	case	Bananas	40 lbs = 18 kg				per case
7	9	case	Broccoli Crowns	20 lbs				per case
8	51	case	Cabbage, Green	50 lb = 22.7 kg				per case
9	57	case	Cantaloupes, 15 to 18 count size only no substitute. Price will be evaluated per case price and not per count	15 to 18 count size no substitute				per case
10	80	case	Carrots	50 lb = 22.7 kg				per case
11	10	case	Carrots 10 x 5 lbs per bag No Substitute	10 x 5 lbs no substitute				per case
12	52	case	Celery	24 ct				per case
13	24	box	Celery	3 - 6 per box				per box
14	35	case	Cucumbers, Medium	24 ct				per case
15	12	case	Cucumbers, English no substitute	12 ct no substitute				per case

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price	
16	64	case	Honeydew Melon, 8 to 9 count size only no substitute. Price will be evaluated per case price and not per count.	8 to 9 count size no substitute				per case
17	35	case	Kiwi	135ct-10kg no substitute				per case
18	4	box	Lemons	10's - 12's				per box
19	30	case	Lettuce, Romaine, 24-30 count size case (Seasonal) Price will be evaluated per case price not per count.	24 - 30 ct				per case
20	53	case	Lettuce, Iceburg, must be wrapped, 24-30 count size case (Seasonal) Price will be evaluated per case price not per count.	24 - 30 ct				per case
21	77	case	Mushrooms, Bulk	2.27 kg = 5 lb				per case
22	64	bag	Onions, Spanish, Bulk, No Substitute	22.7 kg / 50 lb				per bag
23	3	bag	Onions, Red, No Substitute	11.34 kg = 25 lb				per bag
24	14	case	Onions	10 x 5 lb no substitute				per case

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price		
25	20	case	Oranges 138 count size, no substitute	138 ct size only no substitute				per case	
26	57	case	Peppers, Green, medium to large size only no substitute	10 lb - 25 lb				per case	
27	3	case	Peppers, Red, medium to large size only no substitute	2 kg - 5 kg				per case	
28	330	bag	Potatoes, White or Russet, Bulk (#1 must be provided from June to September) (#2 must be provided from October to May)	22.7 kg / 50 lb				per bag	
29	12	case	Radishes (Seasonal)	30 x 170g = 6oz				per case	
30	5	case	Spinach (Seasonal)	12 x 10 oz = 284g				per case	
31	46	case	Tomatoes (Seasonal)	11.36 kg / 25 lb				per case	
32	54	case	Turnip	22.7 kg = 50 lb				per case	
33	158	each	Watermelon (Seasonal)	each 12 Lb avg				per each	

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price	
34	10	case	Cabbage, Red	22.7 kg / 50 lb				per case
35	5	case	Muselin Mix Lettuce	3 lb / 1.36 kg bag				per case
36	16	case	Romaine Lettuce must be Pre Washed, Pre Cut & Ready to Eat in Vacuum Sealed Packs No substitute	12 lb case approx 6 x 2 Lb or 8 x 1.5 Lb				per case
37	27	case	Tossed Salad consisting of at least Lettuce, Red Cabbage & Shredded Carrots, must be Pre Washed, Pre Cut & Ready to Eat in Vacuum Sealed Packs no substitute	20 lb case approx 4x5lb / 10x2lb / 8x1.5lb / 8x2.5lb / 12 x 340g				per case
38	45	case	Pears (Seasonal) 110 - 120 count. Price will be evaluated per count/quantity	110 - 120 count				per case
39	2	case	Squash Buttercup 40 - 50 lb case. Price will be evaluated per case price not per weight of case.	40 - 50 Lb case no substitute				per case

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price		
40			Miscellaneous additional other items not listed herein at wholesale price less a _____% discount or at cost price plus a _____% markup.						
			NOTE: The Estimated Quantities for the Products indicated as "Seasonal" are based on the monthly standing offer periods where the product will be in season and the price is more affordable to the Institutions.						
			Products MUST NOT be delivered in wooden crates due to security reasons.						
			It is the responsibility of the offerer to obtain clarification of each item of the requirements contained herein, if necessary, prior to submitting their offer or PRIOR to bid closing.						
			Offerors MUST be compliant with the products' "unit size" being requested , failure to do so will render your bid non compliant and will be rejected.						

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price		
			The offeror must bid on the individual package sizes as close as possible to the sizes requested. If you offer a pack size much larger than the size requested, you MUST have written approval from the Supply Officer, PRIOR to bid closing. Failure to do so could render your bid non compliant and could be rejected.						
			Canada requests that no handwritten pricing sheets be submitted. A copy of this Annex "B" in Excel Format can be obtained by contacting the Standing Offer Authority.						
			Prices must be submitted using this Annex "B". If this Annex "B" is reproduced, it must reflect all columns and all the items must remain listed in the same numerical order as listed herein.						

Item	Estimated Monthly Quantities	Unit of Issue	DESCRIPTION	Unit size, pack and case sizes required	Unit size, pack & case sizes offered	Product Number	Price		
			<p>NOTE: You must always adjust, when necessary, the columns to assure that each column of the Pricing Sheets appear on one page. Each page must show from the first column with the numbering up to the last column indicating if that price is per case, each or kg.</p>						

ANNEX "C" INFORMATION

Tender closing at the office of:

Bid Receiving
Public Works and Government Services Canada (PWGSC)
1045 Main Street, 3rd Floor
Moncton, New Brunswick
E1C 1H1

Or by facsimile at: (506) 851-6759

Here is some information that might be of use:

1) «Buy and Sell» - at www.buyandsell.gc.ca Government Electronic Tendering Service (GETS)

You must use the **LATEST PUBLISHED VERSION OF THE DOCUMENT**.

Any changes to the Requirement, the List of Products at Annex "B" or to a Tender Closing Date at Annex "D" will be provided by publishing an Amendment to the Solicitation on **Buy and Sell**.

2) **Transmission of offers:**

For your Offer to be considered, it must be transmitted by **FACSIMILE** or by **MAIL**.

3) **Request for evaluation results:**

By email to the Supply Officer's email address. They will be sent to you by PDF format.

Please note that you will have to identify the **File Title, Client's Reference Number**, the **client department's name** as well as the **period for which your request applies**.

General Address for the Supply Officer:

4) **For any questions concerning Food Procurement files, you may contact the following person:**

Charlotte Drisdelle
Supply Officer / Agente d'approvisionnement
Phone number / Téléphone: 506-851-6948
Facsimile number / No de télécopieur: 506-851-6759
Email / Courriel: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

ANNEX "D" - Schedule of Tender Closing Dates

PWGSC Buyer and ID: Charlotte Drisdelle (MCT015)

Client Reference no. 21201-15 8958

Subject: Fresh Fruits and Vegetables

For the following consignee: Correctional Service Canada (CSC) - to the Institutions located in Renous & Dorchester New Brunswick and Springhill Nova Scotia
Please Refer to the Solicitation Document for the Delivery Addresses

Schedule of Tender Closing Dates

Period Identification N°	One (1) month period	Closing Date
21201-158958/ 01/ A	01 April 2015 - 30 April 2015	16 March 2015
21201-158958/ 02/ A	1st May 2015 to 31 May 2015	17 April 2015
21201-158958/ 03/ A	1st June 2015 to 30 June 2015	15 May 2015
21201-158958/ 04/ A	1st July 2015 to 31 July 2015	15 June 2015
21201-158958/ 05/ A	1st August 2015 to 31 August 2015	16 July 2015
21201-158958/ 06/ A	1st September 2015 to 30 September 2015	06 August 2015
21201-158958/ 07/ A	1st October 2015 to 31 October 2015	17 September 2015
21201-158958/ 08/ A	1st November 2015 to 30 November 2015	15 October 2015
21201-158958/ 09/ A	1st December 2015 to 31 December 2015	16 November 2015
21201-158958/ 10/ A	1st January 2016 to 31 January 2016	11 December 2015
21201-158958/ 11/ A	1st February 2016 to 28 February 2016	18 January 2016
21201-158958/ 12/ A	1st March 2016 to 31 March 2016	17 February 2016

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions

1045 Main Street

1st Floor, Lobby C

Unit 108

Moncton, NB E1C 1H1

Bid Fax: (506) 851-6759

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office

1045 Main Street

1st Floor, Lobby C

Unit 108

Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/02/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-17	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) . Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/03/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-05-15	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Bid Fax: (506) 851-6759

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Moncton, NB E1C 1H1

Instructions: Voir aux présentes

Signature

PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/07/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-09-17	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/08/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-15	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address	
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/09/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-16	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Bid Fax: (506) 851-6759

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/11/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-18	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Bid Fax: (506) 851-6759

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet RISO - Fresh Fruits and Vegetables	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-158958/12/A	Date 2015-02-17
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-158958	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG
File No. - N° de dossier MCT-4-37119 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-17	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506)851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506)851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: CORRECTIONAL SERVICE OF CANADA 2ND FL. 1045 MAIN ST MONCTON New Brunswick E1C1H1 Canada	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date